

Fresco

Das Magazin für Kultur- und Kunstgenießer
No. 02/2025



02 Die Moderne im Zoo

Anhand hochkarätiger Werke beleuchtet das Franz Marc Museum in Kochel am See erstmalig die Rolle zoologischer Gärten als Inspirationsquelle für die Künstler*innen der Moderne

03 Miguel Chevalier

Seine visionären virtuellen und digitalen Kunstwerke sind seit vielen Jahren weltweit berühmt. Erstmals gibt es die Gelegenheit, ihnen in Deutschland zu begegnen und mit ihnen direkt zu interagieren

05 Edvard Munch

Kaum ein anderer hat es wie der norwegische Maler verstanden, mit seinen Bildern Seelenlandschaften zu erschaffen und uns mit den Themen Angst, Einsamkeit, Trauer und Liebe zu konfrontieren

06 Stephan Maria Lang

Häuser und Gärten verschmelzen bei dem Münchener Architekten im Stil der „Organischen Architektur“ zu einer Einheit voller Schönheit und Individualität

07 Die Mongolei

Die Ausstellung im Museum Rietberg, Zürich, ist eine Einladung, eine faszinierende Kunst- und Zeitreise durch die Mongolei zu unternehmen

08 Jeans – die Story

Sie ist mehr als nur eine Hose. Als Symbol für Freiheit und Rebellion bis hin zur Modeikone und zum Mainstream hat die Jeans Erfolgsgeschichte geschrieben – nachzuerleben im Levi Strauss Museum in Buttenheim

Muntean/Rosenblum,
Untitled (In the world we ...), 2003,
Wien Museum. © Muntean/Rosenblum.
Foto: TimTom, Wien Museum.

Weitere Einblicke in die Welt junger Mädchen liefert unser Artikel auf Seite 2 sowie Ausstellung und Publikation *Mädchen sein?!*.

MIGUEL CHEVALIER

DIE ERSTE GROSSE EINZELAUSSTELLUNG IN DEUTSCHLAND

Miguel Chevalier, *Meta-Nature AI*, 2024, Jeonnam Museum of Art, Gwangyang, Südkorea

© Miguel Chevalier, Foto: Thomas Granovsky

Seine virtuellen Gärten nähren leuchtende, algorithmisch erzeugte Pflanzen, seine digital erstellten Formen pulsieren und verwandeln sich in magisch wirkende Kreaturen, die mit dem Publikum unmittelbar interagieren können. Miguel Chevalier (*1959) ist ein Star der

virtuellen und digitalen Kunst, seit vier Jahrzehnten präsentiert er seine visionären Werke weltweit und ist nun in München zu Gast.

Digitale Kunst muss nicht kalt und distanziert wirken: Die Werke von Chevalier transportieren

Sinnlichkeit, Dynamik, Poesie und Nähe. Dabei richtet er seinen Blick in die Zukunft, bezieht sich aber gleichermaßen auf die Kunstgeschichte, von den geometrischen Formen der islamischen Kunst über barocke Ornamentik, bis hin zur Abstraktion und zum

biomorphen Surrealismus. „Im Kern der Ausstellung geht es um Transformation, um die Frage, wie die Technik unsere Wahrnehmung prägt und wie Kunst dabei helfen kann, unsere Welt neu zu sehen“, so Roger Diederich, Direktor der Kunsthalle. Neben großformatigen

Projektionen und interaktiven Environments werden in München auch Videos, Digitaldrucke, Skulpturen, Wandteppiche und Zeichnungen gezeigt. Eine Besonderheit des Katalogs sind die QR-Codes, die bewegte Kunstwerke nach Hause bringen. *cv*

Digital by Nature – Miguel Chevalier
Bis 1. März 2026
Kunsthalle München
Multimedialer Katalog Hirmer Verlag € 39,90

— „I'M A GANGSTER-BOY“ – ZUM 80. GEBURTSTAG VON SEAN SCULLY — POESIE DES LICHTS —

Mit der umfassenden Werkschau *Sean Scully – Stories* würdigt das Bucerius Kunst Forum einen der bedeutendsten ungegenständlichen Künstler unserer Zeit. Neben

Gemälden – beginnend mit seinem figurativen Frühwerk über die Hard-Edge-Malerei bis hin zu den ikonischen Bildern mit Kompositionen aus Farbfeldern und

Linien – werden auch Aquarelle, Zeichnungen, Fotografien und Skulpturen gezeigt.

Sich selbst hat Scully einmal als „Gangster-Boy“ bezeichnet, der gegen alle Formen von Autorität sei und dessen Werk etwas Subversives habe: „Ordnung, die nicht hinterfragt oder verunsichert wird, ist gefährlich.“ Wenn man sich mehr als die rund 10 Sekunden nimmt, die als durchschnittliche Verweildauer vor einem Kunstwerk gelten, und Scullys Werke betrachtet, wird man aber vor allem eines feststellen: Er ist ein begnadeter Geschichtenerzähler, der mit seinen Arbeiten Emotionen transportiert und weckt. Seinen Bildern stellt er kurze Texte über seine Gedanken, Assoziationen und den

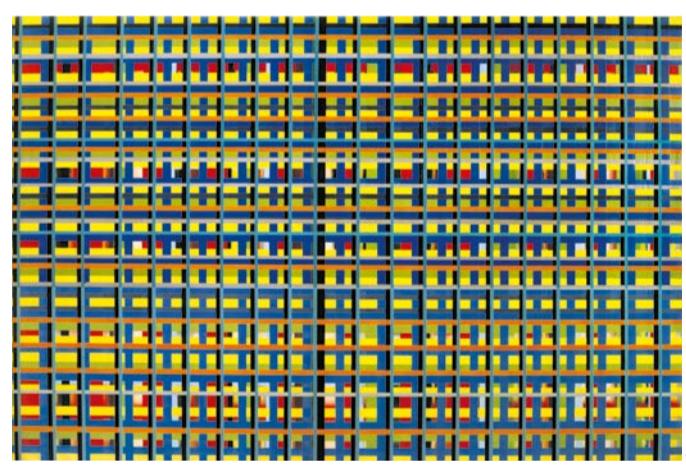
Entstehungsprozess zur Seite. Hier begegnet man Scullys Kindheitserinnerungen, politischen Erfahrungen, seiner Melancholie und einem enormen Feingefühl gegenüber seiner Umwelt, denn sein „eigentliches Interesse gilt den Menschen“, wie er im Gespräch mit der Kuratorin Kathrin Baumstark sagt. Die Ausstellung und der dazu erschienene Katalog sind eine Hommage an den großartigen Künstler und sein über 60 Jahre währendes Schaffen. *cs*

Sean Scully – Stories
Bis 2. November 2025
Bucerius Kunst Forum, Hamburg
Katalog zur Ausstellung Hirmer Verlag € 45,-

Der US-Künstler Richard Pousette-Dart zählt mit Kollegen wie Jackson Pollock und Mark Rothko zu den Abstrakten Expressionisten, die die amerikanische Nachkriegsmoderne bestimmten. Sein stilles und zurückhaltendes Wesen trug dazu bei, dass er erst jetzt entdeckt wurde.

„Form ist viele Ebenen / Ebene ist viele Linien / Linie ist viele Punkte“ – poetische Statements dieser Art untermauern das vielseitige Werk von Richard Pousette-Dart (1916–1992), dessen große, abstrakte Gemälde Verborgenes fassen, Licht in all seinen Facetten spiegeln und die künstlerische Freiheit feiern. Bis zu 30 Schichten legte der Künstler übereinander, bis er eine gekerbte, mitunter reliefartige Oberfläche erzielte,

die einen ungeahnten Kosmos an Farben und Formen wiedergeben: Punkte und Kreise, Kringel und Wellen, die als Firmament über die Leinwand tanzen, hieroglyphenartig in das Schattenreich Ägyptens eintauchen, die buntschillernde griechische Sagenwelt aufleben lassen, gleich byzantinischen Mosaiken funkeln oder den Eindruck lichtdurchfluteter Glasfenster gotischer Kathedralen vermitteln. *Poesie des Lichts* hieß die großangelegte Retrospektive im badischen Museum Frieder Burda, die dort bis zum 14. September gastierte. Der Begleitkatalog (Hirmer Verlag € 49,90) vereint die gezeigten rund 140 Arbeiten aus verschiedensten Sammlungen und stellt Richard Pousette-Dart als Maler, Bildhauer, Fotograf, Dichter, Denker und Pazifist vor. *af*

Sean Scully, *Backcloth*, 1970, Privatsammlung

Die Welt der Kunst in einem Magazin

Tauchen Sie ein, in die faszinierende Welt der Kunst. Von den alten Meistern bis zur Gegenwart – erleben Sie mit der WELTKUNST jeden Monat die spektakuläre Fülle künstlerischen Schaffens. Für Kunstsammler und alle, die es werden wollen.



www.zeit.de/wk-fresco
+49-40/42 23 70 70*

*Bitte Bestellnummer angeben: 2183111

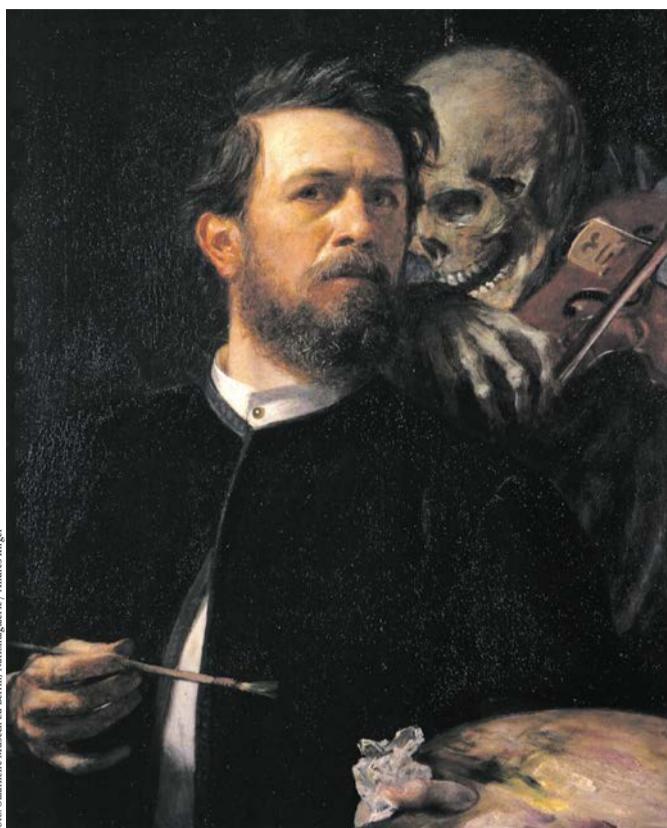
GOTHIC MODERN

MUNCH, BECKMANN, KOLLWITZ AUF PILGERREISE

Nach Stationen in Helsinki und Oslo präsentierte die Albertina jetzt in Wien bedeutende Künstler und Künstlerinnen der beginnenden Moderne um 1900 in einer innovativen Ausstellung mit dem zunächst paradox klingenden Titel *Gothic Modern*. Paradox deswegen, sind wir doch gewohnt, die Kunst der Moderne als radikalen Bruch mit allen Traditionen der Vergangenheit zu betrachten.

Bislang blieb kaum beachtet, dass sich Kunstschauffende wie Edvard Munch, Max Beckmann und Käthe Kollwitz intensiv mit Malern der Spätgotik auseinandersetzen. In einer rasant sich wandelnden Welt fanden sie Vorbilder, deren Bildthemen und Ausdrucksformen ihrem eigenen Streben nach Wahrhaftigkeit näherten als das, was an den Akademien um die Jahrhundertwende gelehrt wurde. Zu den mittteleuropäischen Malern, auf denen Schaffen sie mit Faszination blickten, zählten Albrecht Dürer, Lucas Cranach, Hans Holbein, Hans Baldung Grien und besonders Matthias Grünewald.

Auf der Suche nach dem Ursprünglichen entdeckten die Avantgardisten Sujets und Motive, die um Tod und Trauer, Schmerz und Leid, Glaube und Zweifel, aber auch um Liebe und Sinnlichkeit oder Devotion und Hingabe kreisten. Als Gegenbewegung zur „Entzauberung der Welt“ (Max Weber) durch



Arnold Böcklin, *Selbstbildnis mit fiedelndem Tod*, 1872, Alte Nationalgalerie, Staatliche Museen zu Berlin

Wissenschaft und Industrialisierung bot alles Mystische und Geheimnisvolle, wie es die mittelalterliche Kunst darstellte, für sie einen besonderen Reiz. Expressive Holzschnitte von Dürer oder die grelle Farbpalette und die exaltierten Figuren von Grünewald inspirierten Maler von Arnold Böcklin,

Ferdinand Hodler bis Paul Klee. Der Besuch des Isenheimer Altars von Grünewald in Colmar wurde damit für sie zur Pilgerreise. Zur Ausstellung bis 11. Januar 2026 erscheint im Hirmer Verlag ein bildreicher Katalog (€ 45,-), der das Thema „Gothic Modern“ umfassend behandelt.

wr

Von Caroline Klapp

Wer diesen Sommer die Ausstellung *Damien Hirst. Drawings* in der Albertina Modern in Wien verpasst hat, hat jetzt die Möglichkeit, anhand des kongenial gestalteten Katalogs die wesentlichen Inhalte der Museumsschau nachzuvollziehen. Gestaltet wie ein klassisches Skizzenbuch mit rückseitigem Gummizug und

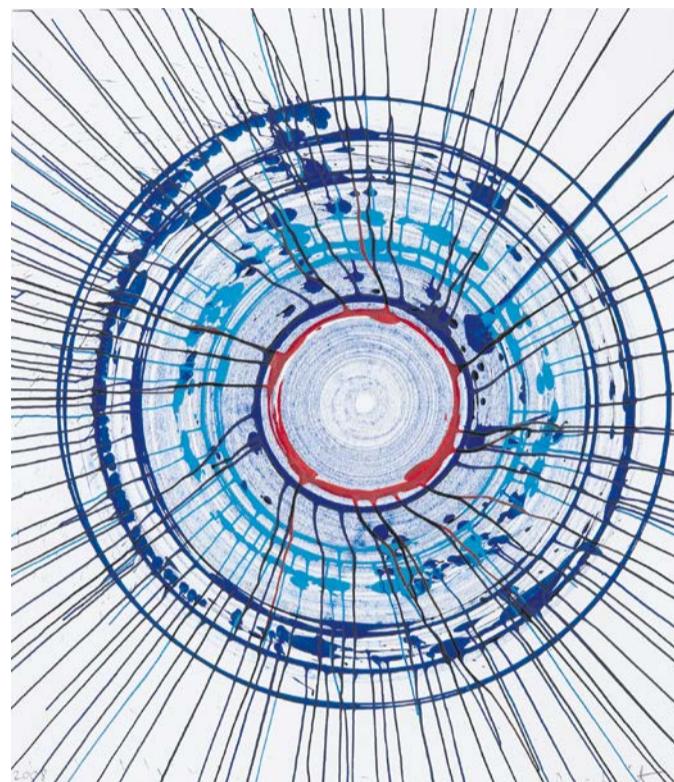
beiläufig aufgeklebten Schriftzügen, mutet er an, als sei er in Damien Hirsts Atelier in London oder Gloucestershire aus dem Regal genommen.

Seit Hirst als einer der *Young British Artists* in den 1990er Jahren in riesigen Formaldehyd-Tanks ganze Haie oder Lämmer als bis dahin an Radikalität und Größe nicht dergewesenes skulpturales Erlebnis

präsentierte, ist er einer der bekanntesten, aber auch umstrittensten Künstler der Gegenwart. Seit dem Beginn seiner Karriere hat er die Kernideen seiner Bilder, Skulpturen sowie Installationen in unzähligen vorbereitenden Skizzen und Zeichnungen festgehalten. Die intensivere Beschäftigung mit diesen vielfach präzise beschrifteten, in Blei- oder Buntstift ausgeführten Studien lohnt sich durchaus: Sie eröffnet Hintergründe zum Werk eines hochintellektuellen Künstlers und dessen philosophischer Auseinandersetzung mit Vergänglichkeit und Tod. Ein Thema, das sich als roter Faden durch sein gesamtes Œuvre zieht, sei es in Titeln wie *Early Study for the Physical Impossibility of Death in the Mind of Someone Living* – die englischen Titel sind im Buch beibehalten und werden nicht übersetzt – oder den fast altmeisterlichen Zeichnungen zu seinem 2015 realisierten Ausstellungsprojekt *Treasures from the Wreck of the Unbelievable*: eine geniale Fiktion, bei der Hirst unzählige muschelbesetzte Kunstschatze aus einem angeblich vor 2000 Jahren gesunkenen Schiff „geboren“ hatte.

Damien Hirst. Drawings

Hrsg. von Ralph Gleis, Elyse Lahner
Text: Deutsch/Englisch
200 Seiten, 140 Abbildungen
Hirmer Verlag € 39,90



Damien Hirst, *Beautiful Temporarily Lost At Sea Drawing*, 2008

LIBERAL UND VISIONÄR

ABSTRAKTION ALS GEGENENTWURF ZU FASCHISMUS

Als Reaktion auf die zuspitzende Gefahr, die die faschistische und nationalistische Bewegung in Europa auslöste, und im Kampf für die Freiheit der Kunst, gründeten Kunstschauffende 1931 in Paris die Künstlergruppe Abstraction-Création. In immer wieder unterschiedlichen Besetzungen versammelten sich dort mehr als 90 Künstler*innen aus nahezu 20 Ländern und schlossen sich zu einem zu einem Netzwerk zusammen, das als letzte große, international agierende Vereinigung der Avantgarde vor dem Zweiten Weltkrieg gilt.

Politisch wie ökonomisch standen viele Künstler*innen der Avantgarde seit den Zwischenkriegsjahren enorm unter Druck. Freies Denken und Arbeiten wurde mit dem Erstarken des Nationalsozialismus zunehmend schwieriger und mündete schließlich

in Arbeits- und Ausstellungsverbote, Diffamierung, Verfolgung und Vertreibung. Als Zufluchtsort galt in den 1930er Jahren Paris, wo sich Künstler*innen wie Hans Arp und Sophie Taeuber-Arp, Alexander Calder, Sonia und Robert Delaunay, Piet Mondrian, László Moholy-Nagy, Barbara Hepworth, Paule Vézelay, Laure Garcin, Willi Baumeister und Theo van Doesburg gemeinschaftlich ihr Weltbild verteidigten, trotz unterschiedlicher Ansichten und teils erbitterter Diskussionen über den „richtigen“ Weg in die Gegenstandslosigkeit.

um

Netzwerk Paris
Abstraction-Création 1931–1937
Bis 11. Januar 2026
Arp Museum Bahnhof Rolandseck
Katalog Hirmer Verlag € 38,-

MEIN NITSCH

ŒUVRE EINES JAHRHUNDERTKÜNSTLERS



Sophie Taeuber-Arp, *Plans et triangles pointe sur pointe (Composition verticale)*, 1931, Arp Museum Bahnhof Rolandseck



Hermann Nitsch, *Bodenschüttbild*, 1996, Essl Privatsammlung, Klosterneuburg/Wien

Die Ausstellung *Mein Nitsch – kuratiert von Karlheinz Essl* ist Ausdruck einer tiefgehenden Beziehung zwischen Künstler und Sammler. Die sehr persönliche Hommage an den 2022 verstorbenen Wiener Aktionskünstler ist noch bis zum 30. November im Nitsch Museum im österreichischen Mistelbach zu sehen.

und Spiritualität. Jetzt hat Karlheinz Essl seine Archive geöffnet und ermöglicht damit Zugang zu Quellen und Fotomaterial, die wesentliche Beiträge zum tieferen Verständnis des Œuvres eines Jahrhundertkünstlers leisten.

Wahrnehmung und Exzess

Bereits das Cover des begleitenden Katalogs (Hirmer Verlag € 45,-) verdeutlicht das zentrale Anliegen der Museumsschau. Es zeigt Hermann Nitsch und Karlheinz Essl – gemeinsam mit seiner Frau Agnes baute er über Jahrzehnte eine der wichtigsten Sammlungen zeitgenössischer Kunst in Europa auf – bei einem ihrer vielen gemeinsamen Spaziergänge in der Natur. Beide verband eine Jahrzehntelange Freundschaft, sie standen im kontinuierlichen Austausch zu Kunst, Philosophie

Tierblut über großformatige Leinwände geschüttet und als Malmittel eingesetzt wird. So wird die Farbe Rot zum zentralen Bedeutungsträger im Werk des Künstlers, für den „Kunst etwas Heiliges, etwas zutiefst Wesentliches“ ist. Im Katalog kommt der Künstler mit Zitaten wie diesem vielfach zu Wort, und auch ein langes, sehr vertrautes Interview mit Karlheinz Essl bringen dem Leser den großen Wiener Aktionisten als Mensch näher. ck



EDWARD MUNCH

„OHNE ANGST UND KRANKHEIT WÄRE MEIN LEBEN EIN BOOT OHNE RUDER“



Edvard Munch, *The Lonely Ones (Die Einsamen)*, 1906–1908, Harvard Art Museums/Busch-Reisinger Museum

Der Intensität seiner Bilder kann sich keiner entziehen, zu zielsicher treffen sie uns an unseren wundesten Punkten: Angst, Einsamkeit, Wut, Trauer, Liebe – es sind die großen Themen der menschlichen Existenz, die der norwegische Maler Edvard Munch in seinem Werk verhandelt und uns tief in seine, aber auch unsere eigene Gefühlswelt blicken lässt.

Die Traumatisierung durch den frühen Tod seiner Mutter und Schwester, die Qualen einer unmöglichen Liebe, Angstzustände und Alkoholsucht – seine seele Not in all seinen Facetten findet Eingang in Munchs Werke und wird zu seinem Leitmotiv. „Durch meine Kunst habe ich versucht, mir das Leben und seine Bedeutung zu erklären. Dabei wollte ich auch anderen helfen, sich mit dem Leben auseinanderzusetzen“, notierte Munch 1889 in seinem Tagebuch. In künstlerischer Hinsicht suchte er immer

wieder nach innovativen Techniken, um seiner Faszination für die fragilen Zustände des Menschen Ausdruck zu verleihen. Heute gilt er als einer der bedeutendsten Vertreter des Symbolismus und Wegbereiter der Moderne.

Tabuthemen Angst und Einsamkeit

er 1892 nach Deutschland und blieb mit Unterbrechungen bis 1908. Auf Einladung des Industriellenpaars Herbert Eugen und Johanna Esche kam Munch 1905 nach Chemnitz, um die Familie zu porträtieren. In der Zeit zwischen 1906 und 1929 fanden dort sechs Ausstellungen seiner Werke statt. Von 1928 bis 1937 gehörte das Gemälde *Zwei Menschen. Die Einsamkeit* zur Städtischen Kunstsammlung Chemnitz, ehe es unter dem Druck des NS-Regimes wieder verkauft wurde. Im Rahmen der Ausstellung kehrt es nun zum ersten Mal wieder nach Deutschland und Chemnitz zurück und lässt gemeinsam mit weiteren hochkarätigen Werken das Schaffen Edvard Munchs nachempfinden. cv

Edvard Munch. Angst
Bis 2. November 2025
Kunstsammlungen Chemnitz
Katalog Hirmer Verlag € 50,–

— EIN LEBEN FÜR DIE KUNST — EIN AUSNAHMEKÜNSTLER ZWISCHEN DEN KRIEGEN

Von Wilfried Rogasch

„Ich will malen und Mensch sein, sehr einfach“, diese Lebensmaxime äußerte der hierzulande

zu Unrecht noch wenig bekannte Schweizer Künstler Johannes Robert Schürch 1924 in einem Brief an einen Freund. Seine Kunst stellt er also noch vor sein Leben.



Johannes Robert Schürch, *Frau mit Hund vor Stadtlandschaft*, 1926, Erica Ebinger-Leutwyler Stiftung Luzern

Schürchs umfangreiches Werk umfasst etwa 7000 Arbeiten, zu meist Zeichnungen, Aquarelle und Grafiken sowie einige Ölgemälde, die man dem Expressionismus und zuweilen dem Surrealismus zurechnen kann. 1907 ereignete sich eine familiäre Katastrophe: Innerhalb weniger Wochen verlor der Elfjährige seinen Großvater, seinen Vater und seine beiden Schwestern, die alle an Tuberkulose starben. Seine Mutter heiratete nicht wieder, sondern widmete sich ganz der Karriere ihres Sohnes. Das Trauma von 1907 spiegelt sich häufig in der Thematik seiner Bilder: Er stellt die Kostbarkeit des Lebens und die Grausamkeit des Todes dar. In der Wahl seiner Sujets, häufig Außenseiter und Unterprivilegierte, und seinem Stil erinnert Schürch zuweilen an Käthe Kollwitz. Zu Lebzeiten wenig erfolgreich, starb Schürch 1941 im Alter von 45 Jahren ebenfalls an Tuberkulose. Heute zählt er zu den bedeutendsten Schweizer Künstlern der Zwischenkriegszeit.

Visionär in der Enge
Johannes Robert Schürch (1895–1941)
Mit Beiträgen von Beat Bucher und Peter F. Althaus
376 Seiten, 261 Abb. in Farbe
Hirmer Verlag € 55,–

Von Clara Schröder

Der schwedische Künstler Anders Zorn (1860–1920) war um 1900 ein gefeierter Maler, der in ganz Europa, aber auch in den Vereinigten Staaten größtes Ansehen genoss. Zum ersten Mal präsentiert die Hamburger Kunsthalle mit über 150 Arbeiten – Gemälden, Aquarellen, Radierungen, Kleinskulpturen und einigen Fotografien – das facettenreiche Werk von Schwedens Malerstar.

Anders Zorn wird als unehelicher Sohn der Arbeiterin Grudd Anna Andersdotter und des deutschen Braumeisters Leonard Zorn im schwedischen Dorf Utmland geboren und wächst bei seinen Großeltern in einfachen Verhältnissen auf. Mittels einer kleinen Erbschaft seines verstorbenen Vaters, den er nie kennengelernt hat, ist es ihm möglich, an der Königlichen Schwedischen Akademie der Künste in Stockholm zu studieren. Mit dem Aquarell *In Trauer* gelingt dem 20-Jährigen 1880 sein erster Ausstellungserfolg und damit der künstlerische Durchbruch. Zorn beginnt, die Welt zu bereisen. Von Schweden geht es über London nach Paris und Spanien, 1882 kehrt er zurück nach London, mietet ein Atelier in bester Lage und etabliert sich zunehmend als internationaler Porträtmaler in gehobenen Kreisen. 1888

verlagert Zorn den Lebensmittelpunkt nach Paris, wo der Maler den Impressionismus und die Salonmalerei aus erster Hand erlebt. Später folgen Reisen durch Europa, Finnland, Russland und Nordafrika.

Untrügliches Gespür

Durch seine exzellente Technik sowie sein psychologisches Empathie, den richtigen Moment einzufangen, wird Zorn zu einem weltweit gefragten Porträtmaler von Künstlerkolleg*innen, Industriellen, Monarch*innen und Persönlichkeiten des internationalen



Anders Zorn, *Die lesende Emma Zorn*, 1887, Zornmuseet, Mora

öffentlichen Lebens – darunter sogar drei amerikanische Präsidenten. Zorns künstlerisches Repertoire ist jedoch breiter gefasst: Seine bevorzugten Themen werden Motive des ländlichen Lebens und traditioneller Bräuche, die er in wirklichkeitsnahen Bildern festhält, die die Unmittelbarkeit eines Schnappschusses ausstrahlen. Die einmalige Gelegenheit in Hamburg, in Zorns lebendigen Bilderkosmos einzutauchen, sollte man sich keinesfalls entgehen lassen.

Anders Zorn
Bis 25. Januar 2026
Hamburger Kunsthalle
Katalog Hirmer Verlag € 49,90

KUNSTFORUM International

Wir sind vielseitig –
über 300 Seiten starker Inhalt

Jetzt entdecken: kunstforum.de/archiv



STEPHAN MARIA LANG

GÄRTEN ALS LEBENSRÄUME

Gebäude, Einrichtung und Umgebung: „Alles muss eine Einheit bilden“, war bereits das Credo des US-Architekten Frank Lloyd Wright, dessen Entwürfe organisch angelegt waren und eine Verbindung zwischen der Innen- und Außenwelt eingingen. In dieser Nachfolge betrachtet Stephan Maria Lang Garten und Haus, Natur und Gebautes, die sich in den Spiegelungen der Fenster überlappen und die Grenzen aufheben zwischen innen und außen.

„Wer die Magie eines Gartens erklären will, hat schon verloren“, sagt der Münchner Architekt, der sich von der Aura eines jeden Ortes berühren lässt, bevor er Haus und Garten in Beziehung setzt. Enge und Weite wechseln in seinen Gestaltungskonzepten einander ab, kubische Formen stehen wilder Natur gegenüber, Sichtachsen öffnen den Blick nach draußen und holen auf diese Weise die Umgebung in den geschützten Raum. Die Grenzen zwischen gestalteter und gewachsener Natur verwischen sich in dieser Art Gartenräume, deren raumhohe Verglasungen magische Lichtspiele erlauben – „sanftes Morgenlicht, goldenes Abendlicht, kühles Mondlicht“, Lichtreflexe



Architektur und Gartendesign von Stephan Maria Lang

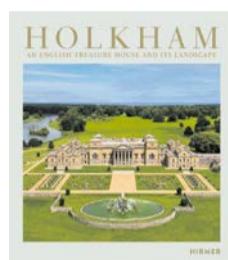
gepaart mit Schatten oder Halbschatten – eine unerschöpfliche Quelle der Inspiration. Es sind Gärten wie Gemälde, ein Spiel der Erscheinungen mit Bäumen, Büschen und Sträuchern, die sich über dem Gras, über den Steinen, der Erde erheben und in Wellen dahinfließen. Oder gar „liegende

Gemälde“, wenn sich Himmel und Natur im Wasser von Teichen spiegeln und ihre Entsprechung haben in den Anlagen der Renaissance und der Moderne, die Stephan Maria Lang über Jahre aufsuchte, um „sein Gespür für das Schöne und Unverwechselbare“ zu entwickeln. af

**Stephan Maria Lang
Living with Gardens**
Hrsg. von Björn Vedder
Text: Deutsch/Englisch
192 Seiten, 120 Abbildungen
26 x 29 cm, gebunden
Hirmer Verlag € 45,-

Das Herrenhaus Holkham Hall in der Grafschaft Norfolk ist ein eindrückliches Beispiel englischer Landhauskultur des 18. Jahrhunderts. Das Goldene Zeitalter, wie die Blütezeit genannt wird, aus der der Bau stammt, spiegelt sich in der prachtvollen Architektur, der reichen Innenausstattung sowie den weitläufigen Gärten rund um das Anwesen herum. Im Rahmen der internationalen Kunstmesse *Munich Highlights* bietet sich nun die Gelegenheit, auch fernab von Großbritannien den Lebensstil des englischen Adels zu erleben.

sondern auch durch die eingebetteten Filmaufnahmen, die mittels der *Hirmer AR App* abgespielt werden können. So ist es der Leserschaft möglich, den größten britischen Landsitz, der sich noch in Privatbesitz befindet, und seine Kunstschatze vollumfänglich zu erkunden.



**Highlights
Internationale Kunstmesse
München**

**16.–19. Oktober 2025
Residenz München**

**Art Talk:
Modernes Leben mit Alter Kunst**
Prof. Leo Schmidt & Prof. Dirk Boll
Samstag, 18. Oktober, 15 Uhr
Buchpräsentation:
Holkham. An English
Treasure House and Its Landscape
Hirmer Verlag € 60,-

FORM FOLLOWS AVAILABILITY

KLIMAGERECHTES BAUEN – EINE CHANCE FÜR EINE VIELFÄLTIGERE ARCHITEKTUR



Kindergarten in Søborg, Dänemark, Entwurf: Lendager Arkitekter ApS

In Deutschland liegt der Anteil an der CO₂-Emissionen-Bilanz bei Gebäuden – Bau, Nutzung und Abriss bzw. Demontage – bei mindestens 40 Prozent, das ist mehr als jeder andere Bereich. Mag sein, dass der Prozentsatz in anderen Ländern etwas höher oder geringer ausfällt, Fakt ist, dass die Bauen eine Schlüsselrolle bei der weltweiten Energie- und Emissionswende einnimmt. Der Band *Architecture and Energy – Bauen in Zeiten des Klimawandels* (Hirmer Verlag € 40,-) veranschaulicht anhand innovativer Architekturprojekte, wie attraktives Bauen und Klimaneutralität in Einklang gebracht werden kann.

Es sind Wohngebäude, Kindergärten und Schulen, Lebensmit-

telmärkte, Bürogebäude, Rathäuser, öffentliche Plätze oder ganze Quartiere. Sie befinden sich in städtischen und ländlichen Gebieten, variieren in Größe, Finanzierung und Bauaufgabe. Die 23 ausgewählten Bauten sind bereits realisierte Projekte in Europa, die vielfältige Wege und unterschiedliche Ansätze zur Emissionsminderung aufzeigen, vom Neubau über den Einsatz besonderer Technik bis hin zur Umnutzung des Bestands oder der aktiven Einbeziehung der Natur. Nach dem Motto „form follows availability“ (Form folgt Verfügbarkeit) wurde eine stillgelegte Schule in Søborg, Dänemark, in einen Kindergarten umgebaut. Dabei lag das Hauptaugenmerk auf der höchstmöglichen Wieder-

verwendung der vorhandenen Materialien und dem gleichzeitigen Respekt vor dem kulturellen Wert des Ursprungsgebäudes. Das Projekt ist zu einem Beispiel für zirkuläres Bauen und Vorbild für die Förderung von Nachhaltigkeit geworden. Beim Neubauprojekt „Gemeinschaftliches Wohnen“ im Stadtteil Alt-Riem, München, waren die Parameter anders: Hier wurde ein energetisches Konzept in Kombination mit kostengünstiger Holzhybridbauweise, Urban Gardening und Fassadenbegrünung realisiert. Zwei praxisnahe Beispiele, die die vielfältigen Möglichkeiten von klimagerechtem Bauen aufzeigen und Bauträgern wie Ausführenden Mut machen, gemeinsam neue Wege zu gehen. cv

GLAS IN DER ZEITGENÖSSISCHEN KUNST

In den letzten Jahren hat sich die Bedeutung von Glas als Werkstoff radikal gewandelt. Als Material praktischer Alltagskultur wurde es früher eher dem Kunsthandwerk oder Design zugeordnet, heute steht es in der Kunst gleichberechtigt neben anderen Materialien.

Zeitgenössische Künstler*innen schätzen die Unmittelbarkeit von Glas und seine Art und Weise, wie es mit dem Licht interagiert, seine Zerbrechlichkeit und Klarheit, seine technische Raffinesse, seine Vielfalt an Formen und Farben und nicht zuletzt seine

historische Bedeutung und emotionale Ausstrahlungskraft. Der Band *About Glass* versammelt rund 50 internationale Künstler*innen, darunter Monica Bonvicini, Tony Cragg, Carlos Garaicoa, Mona Hatoum, Shirazeh Houshmandy, Laure Prouvost, Kiki Smith und wichtige Vertreter*innen der Studio-Glas-Bewegung. Ihre Werke reichen von kleinen Objekten bis hin zu spektakulären Installationen und zeigen, dass Glas auch in Kombination mit Fotografie, Video und Performance, Klang und Licht, Elektronik und künstlicher Intelligenz fasziniert. Die Publikation erscheint im Kontext des 25. Jubiläums der Alexander Tutek-Stiftung, die mit Ausstellungen, wissenschaftlichen Arbeiten und dem Aufbau einer umfangreichen Sammlung das Thema Glas als Material der zeitgenössischen Kunst fördert. cs

**About Glass
Contemporary Sculpture
and Installations**
Von Eva-Maria Fahrner-Tutsek
und Petra Giloy-Hirtz
Text: Englisch, 208 Seiten,
124 Abbildungen
Hirmer Verlag € 50,-

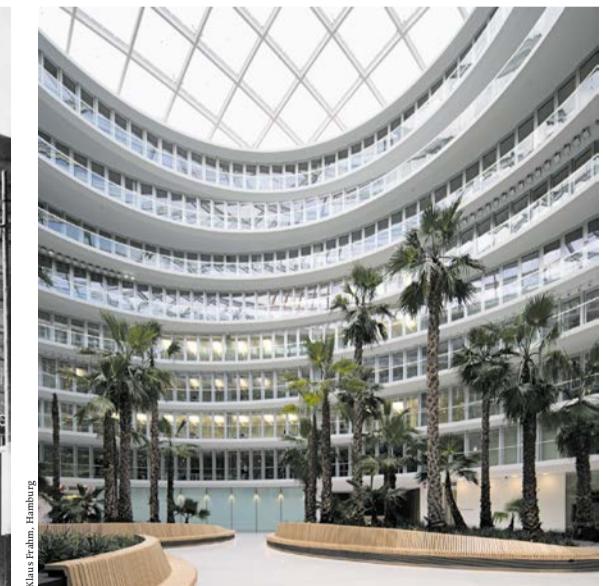


Mark Bradford, *Borsa*, 2024

DEUTSCHLANDHAUS



Deutschlandhaus, Hamburg, links: Aufnahme von Fritz Block, 1930; rechts: Aufnahme von Klaus Frahm, 2024



Eine Sünde: 2010 gab ein Immobilieninvestor das „Deutschlandhaus“ von 1928/29 dem Abriss frei und tilgte damit im Zentrum Hamburgs ein architektonisches Beispiel des internationalen Stils. So endete die Historie eines legendären Geschäftshauses, unter dessen Dach auch Europas größtes Kino, der UFA-Palast, Geschichte schrieb. 2024 entstand an gleichem Standort und unter gleichem

Namen ein modernes Bürogebäude mit Mischnutzungskonzept, das den Vorgängerbau in seinem Formenkanon sensibel aufgriff und zeitgenössisch interpretierte. Das Buch *Deutschlandhaus. Photography meets Architecture* (Hirmer € 45,-) veröffentlicht nun Fotografien beider Baukörper: einerseits den Ursprungsbau der Architekten Fritz Block und Ernst Höchfeld, den Fritz Block eigenhän-

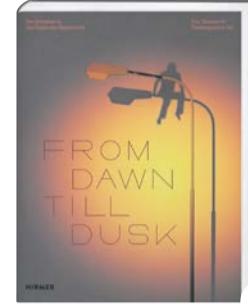
dig in Schwarz-Weiß-Aufnahmen festhielt, andererseits den heutigen Entwurf der Hamburger Hadi Teherani Architects mit Christian Bergmann in schwarzweißen bzw. farbigen Ansichten, die der etablierte Architekturfotograf Klaus Frahm im Rahmen eines Kunstprojekts einfing. So entspinnt sich ein Dialog zwischen Architektur und Fotografie, aber auch von einem Bauwerk zum anderen. af

— RAUS AUS DEM SCHATTEN —

DIE EMANZIPATION DES SCHATTENS IN DER KUNST

Er eilt voraus oder verfolgt uns, er kann geheimnisvoll und unheimlich sein, uns aber auch Schutz und Sicherheit schenken. Ohne ihn könnte das Licht seine Wirkung nicht entfalten, alles wäre konturenlos und flach. Der Schatten ist ein Teil unserer Welt, die moderne Psychologie spricht davon, dass er die Distanz zwischen dem eigenen Körper und dem Raum außerhalb verschwinden lässt und daher als Brücke zwischen Körper und Welt fungiert. Was wäre geeigneter als die Kunst, die Feinheiten dieses Themas auszuloten?

Films zu einem wesentlichen Bildelement wurde. Umso erstaunlicher ist es, dass ihm bislang nur wenige Ausstellungen gewidmet worden sind. Die erste die-



Seit der frühen Neuzeit spielt der Schatten in der Kunstgeschichte eine Rolle, wobei er erst seit dem 19. Jahrhundert und der Erfindung der Fotografie und des

Künstler*innen, darunter Marlene Dumas, Lee Friedlander, William Kentridge, Astrid Klein, Gerhard Richter, Javier Téllez und Kara Walker, ergründen mit ihren Werken das vom Existentiellen über das Bedrohliche bis hin zum Politischen reichende Themenspektrum und rücken den Schatten als bildgebendes Motiv innerhalb der aktuellen Kunst ins Rampenlicht. um

**From Dawn Till Dusk
Der Schatten in der Kunst
der Gegenwart**
Bis 2. November 2025
Kunstmuseum Bonn
Katalog zur Ausstellung
Hirmer Verlag € 50,-



Mongolei, Aufnahme von Pascal Gertsch

FRESKO-KUNSTRÄTSEL

In die Stadt, die ich Jahre später mit meiner Architektur aus dem Dornröschenschlaf erweckte und mich dort zum erfolgreichsten Architekten meines Jahrhunderts aufschwang, kam ich als Flüchtling. Zusammen mit meiner Frau und deren Bruder musste ich das kleine, dem Untergang geweihte Königreich, in dem ich als junger Hofarchitekt gewirkt hatte, aus politischen Gründen verlassen. Es war nicht leicht, beruflich wieder Fuß zu fassen. Erst nach dem dritten Bewerbungsgespräch konnte ich den neuen Fürsten, für den ich rund 30 Jahre arbeiten sollte, von meinen Fähigkeiten überzeugen. Diese waren nicht nur fachlicher Natur, schon früh hatte ich gelernt, mich trotz meiner bescheidenen Herkunft auf dem glatten höfischen Parkett geschmeidig zu bewegen. Die einen sagten mir

diplomatisches Geschick nach, die anderen nannten mich intrigant, an Neidern mangelte es mir mein gesamtes Leben nicht. Die Zusammenarbeit mit meinem Chef, der damals noch Kronprinz war und bei seinem Vater unter dem Label „mein verrückter Sohn“ rangierte, war konzentriert: Er hatte die visionären Ideen, ich setzte sie um. Lange Zeit waren wir ein perfektes Team, auch wenn ich viel zurückstecken musste. Jedes Detail, jede Mauernische, jeden Treppenvorsprung wollte er mitbestimmen und quälte damit meinen schöpferischen Geist. Und dann seine ständigen Affären, die ich – vor allem wenn wir nach Italien reisten – in gewisser Weise mittragen musste und dafür den Zorn seiner Frau auf mich zog. Aber genug geseufzt. Schließlich gelangte

ich durch ihn, der mittlerweile König geworden war, zu erheblichem Reichtum und Ansehen im In- und Ausland. Selbst Kritiker mussten eingestehen, dass meine Architektur edel sei und „das Herz befreit“, so ein zeitgenössischer Dichter, der für seine Spottlust bekannt war. Aber irgendwann begann mein Stern zu sinken. Der König wandte sich immer mehr von mir ab, ließ mich wissen, dass „Konkurrenz das Geschäft belebe“ und holte ausgerechnet meinen ärgsten Rivalen an seinen Hof. Dass ich drei Jahre später in den erblichen Adelsstand erhoben wurde, war nur ein geringer Trost für die Tatsache, dass ich zunehmend an Einfluss verlor und mich Jahre später – mein Bruder hatte mittlerweile abgedankt – gezwungenermaßen aufs Altenteil zurückzog – wer bin ich?

Wer bin ich?

Das Kunsträtsel mit Gewinnchancen
Unter den richtigen Einsendungen verlost der Hirmer Verlag
fünf Bücherpakete im Wert von € 100,-.

Einsendungen an: fresco1@hirmerverlag.de, Einsendeschluss am 22. November 2025

Auflösung des Kunsträtsels aus Fresko 01/2025: Francisco de Goya (1746–1828)



IMPRESSION

Fresco, das Magazin für Kunst- und Kulturgenießer, ist eine Quartalsbeilage in der F.A.Z. Rhein-Main, der Frankfurter Neuen Presse, dem Höchster Kreisblatt, der Taunus Zeitung, der Frankfurter Rundschau, der HNA Hessische Allgemeine Kassel und im Münchner Merkur.

Nächste Ausgabe: 14. März 2026

VisdPR: Kerstin Ludolph.
Herausgeber: Hirmer Verlag GmbH.
ISSN 2751-3491.
ISBN 978-3-7774-4477-2.
Redaktion: Annette v. Altenbokum, Rainer Arnold,
Anne Funk.
Autoren: Annette v. Altenbokum, Lili Aschoff, Anne
Funk, Caroline Klapp, Willfried Rogasch, Clara Schroeder,
Charlotte Vierer.

Gestaltung und Satz:
Akademischer Verlagservice Gunnar Musan.
Druck: F.A.Z., 2751-3491 FR: Frankfurter Societäts-Druckerei
GmbH & Co. KG, Druck HNA: Zeitungsdruck Dierichs GmbH &
Co. KG, Druck MM: Druckhaus Dessauerstraße GmbH.
Kontakt: 089/12151627, info@hirmerverlag.de.

Sh. Sainzul, Chinggis Khan, 2022, Chinggis Khaan National Museum



Mythisches Wesen, Mongolei, Zweites Türkisches Reich (683–734), Chinggis Khaan National Museum

Radikal Aktuell Unmittelbar



Unzensiert
Annegret Soltau
Der Premium-Katalog zur
Städels-Retrospektive
ISBN 978-3-7774-4477-2
€ 49,90

eine
Pionierin
feministischer
Kunst

Erhältlich im
Buchhandel oder
direkt beim Verlag:
www.hirmerverlag.de
HIRMER

»Es ist vollbracht – die Synagoge in der
Münchner Reichenbachstraße ist wiederer-
öffnet. Sie hat Überlebenswillen bewiesen.«

Rachel Salamander

Die Reichenbach-Synagoge ist eines der wertvollsten und seltensten Zeugnisse jüdischer Geschichte. Der handliche und reich bebilderte Band widmet sich der kunsthistorischen Bedeutung der Synagoge sowie ihrer Geschichte und architektonischen Gestaltung.

Die Reichenbach

Eine »Bauhaus«-Synagoge

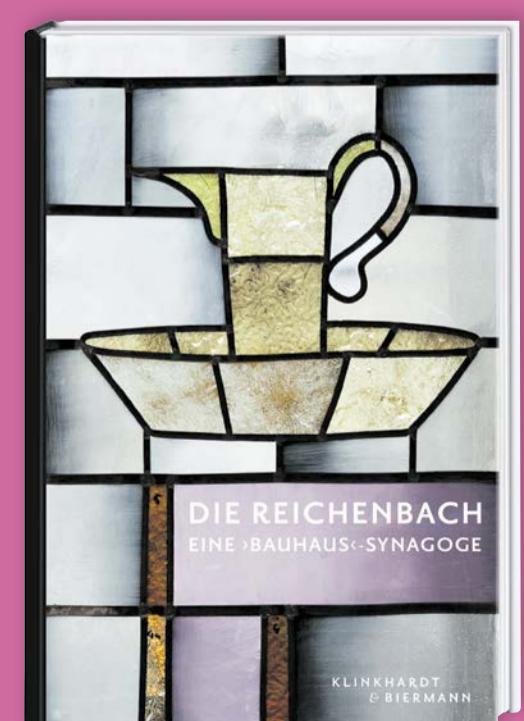
Rachel Salamander, Christoph Wagner

ISBN: 978-3-943616-98-9

€ 14,00

www.klinkhardtundbiermann.de

**KLINKHARDT
& BIERMANN**



JEANS – DIE STORY

IM GEBURTSHAUS VON LEVI STRAUSS IN BUTTENHEIM

Von Anne Funk

„Cut Full, Honestly Made, Strong and Durable“ – „voller Schnitt, ehrlich produziert, strapazierfähig und haltbar“, lautet einer der frühen Werbeslogans der Levi's Jeans, die vor über 150 Jahren mit dem ersten Modell 501 den Siegeszug in der Bekleidungsgeschichte antrat – zunächst als nietenverstärkte Arbeiterhose für Goldgräber, die ihre gewichtigen Funde in die Hosentaschen steckten; als It-Piece von Stars wie John Wayne bis James Dean, die sie auf der Leinwand (western)salonfähig machten; als Lady Levi's, wie sie auch Marilyn Monroe trug; oder als Klut der US-Army, die nach Ende des Zweiten Weltkriegs über

den großen Teich kam und das Kleidungsstück dorthin brachte, wo die Geschichte ihren Anfang nahm.



Das Geburtshaus Levi Strauss Museum Buttenheim erzählt anhand seiner umfassenden Sammlung von Jeansmodellen, Fotografien, Plakaten und Objekten die verschiedenen Stränge der Blue Jeans, ausgehend von ihrem Erfinder Löb

(Levi) Strauss als Sohn eines jüdischen Tuch-„Hausierers“, der von Oberfranken nach San Francisco auswanderte, ein Handelshaus für Baumwollstoffe gründete und 1873 mit dem Schneider Jacob Davis das Patent für die genietete Hose anmeldete, die Kultstatus entwickelte: vom Symbol für Freiheit, über Wandel, Rebellion, Jugendkultur hin zur Mode und zum Mainstream.

Let's talk about Jeans
Hrsg. von Michaela Breil und Tanja Roppelt
128 Seiten, 90 Abbildungen
24 x 30 cm, gebunden
Hirmer Verlag € 24,90

1989/90 veranstaltete die Berlinische Galerie im Martin-Gropius-Bau eine große Foto-Ausstellung, in der auch zwei Aufnahmen gezeigt wurden, die so besagte es die Rückseite mit dem Copyright-Stempel, von einer gewissen Marta Vietz stammten.

Die Ausstellungsmacher kannten die Fotografin nicht, weshalb sie ihr den Zusatz „Lebensdaten unbekannt“ beifügten. Eine Besucherin und ehemalige Schülerin von Marta Vietz stellte den Kontakt zu der damals 89-jährigen Fotografin her, die als Marta Astfalck-Vietz (1901–1994) in einem Dorf bei Hannover lebte. Die Berliner Fotohistoriker erkannten bei einem Besuch sofort die Bedeutung von Vietz, der sie 1991 die Einzelausstellung *Marta Astfalck-Vietz. Fotographien 1922–1935* im Gropius-Bau widmeten. 34 Jahre später zeigt die Berlinische Galerie erneut eine Ausstellung über ihr Gesamtwerk, zu dem auch über 3000 Pflanzenaquarelle zählen, die sie im Berliner Botanischen Garten, im Garten ihres Freundes, des bekannten Gärtners Karl Foerster in Potsdam, sowie auf der Insel Mainau im Bodensee geschaffen hat.

© VG Bild-Kunst, Bonn 2025



Marta Astfalck-Vietz, Ohne Titel, um 1927

Marta Astfalck-Vietz

Inszeniertes Selbst

Bis 13. Oktober 2025

Berlinische Galerie, Berlin

Katalog zur Ausstellung

Hirmer Verlag € 49,90

Nach einem Studium an der Unterrichtsanstalt des Berliner Kunstmuseum und einer Fotografenausbildung eröffnete Vietz 1927 ihr eigenes Fotostudio – schon zuvor hatte sie mit dem Medium Fotografie experimentiert. Besonders beeindruckt zahlreiche avantgardistische Selbstporträts, in denen sie sich in wechselnder exotischer und

opulenter Gewandung als „Spanierin“, „Geisha“, „Südseeinsulanerin“ oder nackt inszenierte, sozusagen Selfies der 1920er Jahre. Ihr Atelier und Bildarchiv wurden bei einem Bombenangriff 1943 in Berlin zerstört, die erhaltenen Aufnahmen hatte sie ihrem Vater zur Verwahrung gegeben. wr

— ISRAELISCHE GESCHICHTEN —

JERUSALEMS NATIONALBIBLIOTHEK IN BUCHFORM

Das Buch *The Library: An Open Book* feiert die neue Nationalbibliothek Israels in Jerusalem. Das Gebäude, entworfen von den Stararchitekten Herzog & de Meuron mit Mann-Shinar, gleicht einem geöffneten Buch und symbolisiert

den physischen Speicher israelischer Literatur, Kultur und Geschichte.

So vielfältig und geschichtsträchtig wie das ikonische Bauwerk selbst, präsentiert sich der Band,

der in seinem Konzept vom Cover bis zu den grafischen Elementen die Fassadenstruktur, das Material und die Ornamentik aufgreift. Klapptafeln, Texte von Autorinnen und Autoren wie Haim Be'er und Etgar Keret, ein Vorwort von Hannah Rothschild und eine Graphic Novel von Rutu Modan würdigen Standort, Erbauer und Förderer – und beantworten zugleich die Frage nach der Relevanz von Bibliotheken. Herausgegeben von Ido Bruno und Yad Hanadiv, ist das Werk eine Hommage, öffnet neue Räume und erzählt Geschichten – wie eine Bibliothek es auch sollte. la

THE LIBRARY
An Open Book. English Edition
Englische bzw. hebräische Ausgabe
23 x 28 cm, geprägter Einband
200 Abbildungen in Farbe
Hirmer Verlag € 60,-



National Library of Israel, Jerusalem

— DIE WUNDERKAMMER —

LEO SEIDELS MEMENTO MORI

Von dem vielfach ausgezeichneten Berliner Fotografen Leo Seidel (*1977) ist man es gewohnt, bestes Handwerk und Fotokunst präsentiert zu bekommen. Was er in dem

aktuellen Band *Wunderkammer* vorlegt, ist jedoch mehr als dies: Er verzaubert uns mit seinen magischen Geschichten, die er in fotografischen Stillleben inszeniert.

Mal ist es eine Vielzahl von aufwendig arrangierten bizarren Fundstücken, mal ist es eine vom Wetter gezeichnete Jesusfigur mit zwei Narzissenblüten hinter den Ohren oder ein Totenschädel in Dada-Manier: Bei Leo Seidels Bildern treffen düster und anachronistisch wirkende Szenen auf spielerische Leichtigkeit, Morbidität auf feinen Humor, Opulenz auf Minimalismus. Der zweite Teil dieses fantastischen Bildbandes zeigt die Fotogramme von Leo Seidel, in denen er die Kamera zur Seite legt und nur mit Licht und Fotopapier arbeitet. Auch diese Werke wirken wie aus einer Wunderkammer entsprungen: Seidel setzt Lichtstrahlen wie Pinselstriche ein und kreiert Kunstwerke, die mit ihrer Nebelhaftigkeit von Schatten und Umrissen spielen und uns animieren, ihre Geschichten weiterzuspinnen. Ob Seidels Bilder oder Fotogramme, sie alle erzählen von Melancholie, Verlust und Vergänglichkeit, gleichzeitig von Schönheit, Grazie und Würde – geradezu eine Einladung, das eigene Leben zu reflektieren. cv

Wunderkammer
Leo Seidel
Mit Texten von Hartmut Dorgerloh und Christoph Tannert
128 Seiten, 100 Abbildungen
Hirmer Verlag € 29,90



Leo Seidel, *Wunderkammer des Monsieur X*, 2024

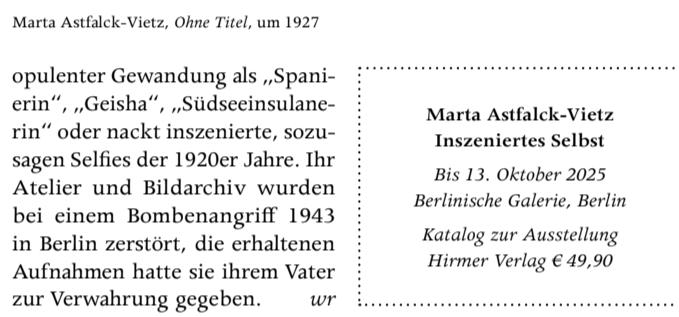
SCHILLERNDE FOTOGRAFIE

MARTA ASTFALCK-VIETZ INSZENIERT DIE ZWANZIGERJAHRE

1989/90 veranstaltete die Berlinische Galerie im Martin-Gropius-Bau eine große Foto-Ausstellung, in der auch zwei Aufnahmen gezeigt wurden, die so besagte es die Rückseite mit dem Copyright-Stempel, von einer gewissen Marta Vietz stammten.

Die Ausstellungsmacher kannten die Fotografin nicht, weshalb sie ihr den Zusatz „Lebensdaten unbekannt“ beifügten. Eine Besucherin und ehemalige Schülerin von Marta Vietz stellte den Kontakt zu der damals 89-jährigen Fotografin her, die als Marta Astfalck-Vietz (1901–1994) in einem Dorf bei Hannover lebte. Die Berliner Fotohistoriker erkannten bei einem Besuch sofort die Bedeutung von Vietz, der sie 1991 die Einzelausstellung *Marta Astfalck-Vietz. Fotographien 1922–1935* im Gropius-Bau widmeten. 34 Jahre später zeigt die Berlinische Galerie erneut eine Ausstellung über ihr Gesamtwerk, zu dem auch über 3000 Pflanzenaquarelle zählen, die sie im Berliner Botanischen Garten, im Garten ihres Freundes, des bekannten Gärtners Karl Foerster in Potsdam, sowie auf der Insel Mainau im Bodensee geschaffen hat.

© VG Bild-Kunst, Bonn 2025



Yva, Eleganter Hut aus schwarzem Samt mit weißem Vogel von Paula Schwarz, Berlin 1925–1938

Marta Astfalck-Vietz
Inszeniertes Selbst

Bis 13. Oktober 2025

Berlinische Galerie, Berlin

Katalog zur Ausstellung

Hirmer Verlag € 49,90

— GEGEN ALLE WIDERSTÄNDE —

JÜDISCHE DESIGNERINNEN DER MODERNE

Die Ausstellung *Widerstände* widmet sich dem Leben und Werk von mehr als 60 deutsch-jüdischen Kunsthändlerinnen des 20. Jahrhunderts, die nicht nur als Frauen und Designerinnen Hürden zu überwinden hatten, sondern zudem antisemitisch diskriminiert wurden. Trotz allem entwickelten sie enorme Schaffenskraft, unternehmerisches Geschick und soziale Unabhängigkeit. Zum ersten Mal würdigte eine umfangreiche Schau diese Gestalterinnen und ihren wesentlichen Beitrag im Bereich der angewandten Künste und beleuchtet damit einen bislang wenig beachteten Aspekt der deutschen Kunst- und Kulturgeschichte.

Es glich einer detektivischen Herkulesaufgabe: 20 Jahre lang recherchierte Michal Friedlander, Kuratorin des Jüdischen Museums Berlin, um die Werke und Biografien der deutsch-jüdischen Designerinnen ans Licht zu bringen. Viele von ihnen wurden während des NS-Regimes ermordet, andere, denen die Flucht ins Ausland gelang, konnten an ihre beruflichen Erfolge häufig nicht anknüpfen. Es verwundert nicht, dass die meisten ihrer Werke verschollen sind und sich die Spuren ihrer Schöpferinnen verloren haben. Erstmals sind nun rund 400 Exponate zu bestaunen, die das breite Gestaltungsspektrum von Textilkunst und Keramik bis zu Mode-Design, Grafik, Gold- und Silberschmiede widerspiegeln.

Die Mehrheit der jüdischen Designerinnen im Deutschland des beginnenden 20. Jahrhunderts kamen aus der bürgerlichen Mittelschicht. Viele von ihnen nahmen führende Rollen als Verfechterinnen von Frauenrechten und besserer Sozialfürsorge ein und engagierten sich im deutschen Kulturleben. Ihre Biografien zeigen auf, welchen Beitrag sie als Frauen, Jüdinnen und



Künstlerinnen für den Emanzipations- und Modernisierungsprozess der deutschen Gesellschaft im frühen 20. Jahrhundert leisteten. Wie beispielsweise Paula Strauss, die zu den ersten Industriedesignerinnen in Deutschland gehörte; die Architektin, Kuratorin und Dozentin Else Oppler-Legband als Leiterin der Höheren Fachschule in Dekorationskunst in Berlin; Lotte Pritzel, die als Kostüm- und Bühnenbildnerin und Bühnenästhetikerin für die Münchner Kammeroper und das Deutsche Theater in Berlin arbeitete; oder die Modeschöpferin Paula Schwarz, die extravagante Hutmodelle die Köpfe bekannter Schauspielerinnen zierten. Die Ausstellung und der ästhetisch ansprechende Begleitband sind eine wertvolle Chance, die verlorenen Generationen jüdischer Designerinnen neu zu entdecken und ihnen den Platz im kulturellen Gedächtnis zu geben, den sie verdienen. cv

Widerstände
Jüdische Designerinnen
der Moderne

Bis 23. November 2025

Jüdisches Museum Berlin

Katalog Hirmer Verlag € 45,-